

EU – PED declaration of conformity EU – PED-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité PED EU – Conformitätsverklärung PED	UE – Declaración de conformidad PED UE – Dichiarazione di conformità PED EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια EU – Konformitätsdeklaration für PED	UE – Declaração de conformidade relativa à diretiva de equipamentos sob pressão EC – Заявление о соответствии требованиям Директивы по оборудованию, работающему под давлением (PED) EU – Trykudstyrs-ovenensstemmelseerklæring EU – Konformitätsdeklaration für PED	EU – Samsvarserklæring for PED EU – PED-vaatimustenmukaisuusvakuutus EU – Prohlášení o shodě PED	EU – Izjava o sukladnosti Direktive za opremu pod tlakom (PED) EU – PED megfelelőségi nyilatkozat UE – Deklaracija zgodnosti z direktivą PED UE – Declaratie de conformitate PED	EU – PED izjava o skladnosti EU – PED vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие с Директивата за съоръженията под налягане	ES – PED atitikties deklaracija ES – PED atbilstības deklarācija EU – Vyhľadanie o zhode PED AB – PED ugunluk beyanı
---	---	---	--	---	--	---

01 (e) The products listed below and subject to Directive
02 (d) Die unten aufgelisteten Produkte, die der folgenden Richtlinie unterliegen:
03 (f) Les produits énumérés ci-dessous et soumis à la Directive
04 (n) De hieronder opgegeven producten die vallen onder Richtlijn
05 (e) Los productos que se enumeran a continuación y que están sujetos a la Directiva
06 (i) I prodotti elencati di seguito e soggetti alla Direttiva
07 (en) Τα προϊόντα που αναγράφονται παρακάτω και υπαχθούν στην Οδηγία
08 (e) Os produtos listados abaixo, sujeitos a Diretiva

09 (en) В состав перечисленной далее продукции, на которую распространяются требования Директивы,
10 (en) Produkter på nedenstående liste og underlagt Direktivet
11 (e) Produkterna som anges nedan och lyder under Direktivet
12 (n) Produktene som er oppgitt nedenfor og underlagt Direktiv
13 (en) Alla tuetellut tuotteet, joita koskee Direktiivi
14 (e) Výrobky uvedené níže a podléhající Směnici
15 (en) Níže navedeni proizvodi te podložni Direktivi
16 (i) Az alább felsorolt termékekre az

17 (p) Produkty wymienione poniżej i podlegające Dyrektywie
18 (en) Produele enumerate mai jos și făcând obiectul Directivei
19 (en) Izdelki, naštevi v nadaljevanju, ki so predmet Direktive
20 (en) Alpool on loetletud seadmed, millele kehtib Direktiiv
21 (en) Посочените по-долу продукти, които са обект на Директивата
22 (i) Toliau nurodytose gaminiuose (pagal Direktivą)
23 (v) Izstrādājums, kas uzskaitīti zemāk un uz kuriem attiecas Direktīva
24 (en) Nižšie uvedené výrobky a predmet Smernice
25 (en) Aşağıda listelenen ve şu Direktife tabii ürünler

19 vključuje naslednje tlačne posode in varnostne naprave:
20 sisaldavad järgmisi surveanumaid ja ohutusseadisi:
21 съдържа следните съдове под високо налягане и предпазни устройства:
22 yra toliau nurodytų slėginių indų ir saugos įtaisų:
23 ir uzstādītas šādas spiedienvertnes un drošības ierīces:
24 obsahuje nasledovné tlakové nádoby a bezpečnostné zariadenia:
25 aşağıdaki basınçlı kapları ve güvenlik cihazlarını içerir.

2014/68/EU

LRLEQ3BY1, LRLEQ4BY1, LRMEQ3BY1, LRMEQ4BY1,

01 contains following pressure vessels and safety devices:
02 enthält folgende Druckbehälter und Sicherheitseinrichtungen:
03 contiennent des récipients à pression et des dispositifs de sécurité suivants:
04 bevat de volgende drukvaten en veiligheidsvoorzieningen:
05 contienen los siguientes recipientes a presión y dispositivos de seguridad:
06 contiene i seguenti recipienti a pressione e dispositivi di sicurezza:

07 περιέχει τα ακόλουθα δοχεία πίεσης και τις ακόλουθες διατάξεις ασφαλείας:
08 contém os seguintes recipientes sob pressão e dispositivos de segurança:
09 входят нижеперечисленные резервуары высокого давления и защитные устройства:
10 innehåller följande trykbehådere og sikkerhedsindretninger:
11 innehåller följande tryckkärl och säkerhetsanordningar:
12 innehåller følgende trykkjanker og sikkerhetsanordninger:

13 sisältävät seuraavia painesäiliöitä ja varolaitteita:
14 obsahuje následující tlakové nádoby a bezpečnostní zařízení:
15 sadrži sljedeće posude pod tlakom i sigurnosne uređaje:
16 aibábi nyomastartó edényekre vonatkozó irányévi érvényes:
17 zawierają następujące zbiorniki ciśnieniowe i urządzenia zabezpieczające:
18 contain următoarele recipiente sub presiune și dispozitive de siguranță:

19 vključuje naslednje tlačne posode in varnostne naprave:
20 sisaldavad järgmisi surveanumaid ja ohutusseadisi:
21 съдържа следните съдове под високо налягане и предпазни устройства:
22 yra toliau nurodytų slėginių indų ir saugos įtaisų:
23 ir uzstādītas šādas spiedienvertnes un drošības ierīces:
24 obsahuje nasledovné tlakové nádoby a bezpečnostné zariadenia:
25 aşağıdaki basınçlı kapları ve güvenlik cihazlarını içerir.

	Pressure vessel(*)	Category(†)	Assessment module(‡)	Certified by(§)
LRLEQ3BY1, LRLEQ4BY1, LRMEQ3BY1, LRMEQ4BY1,	LIQUID RECEIVER CULOBEL NV 3P477838-1	II	D1	VINÇOTTE (NB0026)
	Safety device(¶)	Category(†)	Assessment module(‡)	Certified by(§)
LRLEQ3BY1, LRLEQ4BY1, LRMEQ3BY1, LRMEQ4BY1	HIGH PRESSURE SWITCH Saginomiya Europe SP. z.o.o. ACB-4UB12	IV	B + D	TÜV Rheinland (NB0035)

(*) 01 Pressure vessel 02 Druckbehälter 03 Récipient à pression 04 Drukvat 05 Recipiente a presión 06 Recipiente a pressione 07 Δοχείο πίεσης 08 Recipiente sob pressão 09 Резервуар высокого давления 10 Trykbeholder 11 Tryckkärl 12 Trykkjanker 13 Painesäiliö 14 Tlaková nádoba 15 Posuda pod tlakom 16 Nyomastartó edény 17 Zbiornik ciśnieniowy 18 Recipient sub presiune 19 Tlačna posoda 20 Surveanum 21 Съд под налягане 22 Slėginis indas 23 Spiedienvertne 24 Tlaková nádoba 25 Basınçlı kap
(†) 01 Category 02 Kategorie 03 Catégorie 04 Categoría 05 Categoria 06 Categoría 07 Κατηγορία 08 Categoria 09 Категория 10 Kategori 11 Kategorie 12 Kategorii 13 Luokka 14 Kategorie 15 Kategorija 16 Kategória 17 Kategoría 18 Categorie 19 Kategorija 20 Kategoriora 21 Категория 22 Kategorija 23 Kategorija 24 Kategoría 25 Kategori
(‡) 01 Assessment module 02 Bewertungsmodul 03 Module d'évaluation 04 Beoordelingsmodule 05 Módulo de evaluación 06 Modulo di valutazione 07 Ενότητα αξιολόγησης 08 Módulo de avaliação 09 Модуль оценки 10 Modul til konformitetsbedømmelse 11 Bedömningsmodul 12 Vurderingsmodul 13 Arviointimoduli 14 Modul posuzování 15 Modul za ocjenu 16 Értékelési modul 17 Modul de evaluare 19 Modul za ugotavljanje skladnosti 20 Vastavushindamise moodul 21 Модул за оценка 22 Įvertinimo modulis 23 Novērtēšanas modulis 24 Modul posudzovania 25 Değerlendirme modülü
(§) 01 Certified by 02 Bestätigt durch 03 Certifié par 04 Ge certificeerd door 05 Certificado por 06 Certificado da 07 Πιστοποιήσι από 08 Certificado por 09 Основание сертификации 10 Godkendt af 11 Certifiered av 12 Certifisert av 13 Varmtanat 14 Certifical 15 Ovjereeno od strane 16 A tanúsítási kiadta 17 Wystawca certyfikatu 18 Certificat de 19 Potroil 20 Sertimasasutus 21 Сертифіциран от 22 Certificavo 23 Certificējis 24 Osvedbený 25 Tarafından sertifikalı
(¶) 01 Safety device 02 Sicherheitseinrichtung 03 Dispositif de sécurité 04 Veiligheidsvoorziening 05 Dispositivo de seguridad 06 Dispositivo di sicurezza 07 Διατάξη ασφαλείας 08 Dispositivo de segurança 09 Защитное устройство 10 Sikkerhedsudstyr 11 Säkerhetsanordning 12 Sikkerhetsanordning 13 Varoliale 14 Bezpečnostní zařízení 15 Sigurnosna naprava 16 Biztonsági eszköz 17 Urządzenie zabezpieczające 18 Dispozitiv de siguranță 19 Varnostna naprava 20 Ohutusseadis 21 Predpažno ustrojstvo 22 Saugos įtaisas 23 Drošības ierīce 24 Bezpečnostné zariadenie 25 Güvenlik cihazı

01 This PED declaration of conformity completes the safety declaration of conformity supplied with the product.
02 Diese PED-Konformitätserklärung ergänzt die mitgelieferte Sicherheits-Konformitätserklärung, die mit diesem Produkt geliefert wird.
03 Cette déclaration de conformité PED complète la déclaration de conformité de sécurité accompagnant le produit.
04 Deze conformiteitsverklaring PED vormt een aanvulling op de bij het product geleverde veiligheid conformiteitsverklaring.
05 Esta declaración de conformidad PED completa la declaración de conformidad sobre seguridad suministrada con el producto.
06 Questa dichiarazione di conformità PED completa la dichiarazione di conformità in materia di sicurezza fornita con il prodotto.
07 Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης PED συμπληρώνει τη δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια που συνοδεύει το προϊόν.
08 Esta declaração de conformidade da diretiva de equipamentos sob pressão vem completar a declaração de conformidade fornecida com o produto.

09 Настоящее Заявление о соответствии требованиям Директивы ЕС по оборудованию, работающему под давлением (PED), дополняет прилагаемое к продукции Заявление о соответствии требованиям по безопасности.
10 Denne trykudstyrs-ovenensstemmelseerklæring fuldender den sikkerheds-ovenensstemmelseerklæring, der fulgte med produktet.
11 Denna PED försäkran om överensstämmelse kompletterar den Konformitetsdeklaration för säkerhet som medföljer utrustningen.
12 Denne samsvarserklæringen for PED kompletterer samsvarserklæringen for sikkerhet som leveres med produktet.
13 Tämä PED-vaatimustenmukaisuusvakuutus täydentää tuotteen mukana toimitettua turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutusta.
14 Toto prohlášení o shodě PED doplňuje bezpečnostní prohlášení o shodě, které bylo dodáno s výrobkem.
15 Ova izjava o sukladnosti za PED upotpunjava izjavu o sukladnosti za sigurnost isporučenu s proizvodom.
16 A jelen PED megfelelőségi nyilatkozat kiegészíti a termékhez adott biztonsági megfelelőségi nyilatkozatot.

17 Niniejsza deklaracja zgodności z dyrektywą PED jest dopełnieniem dostarczonej z produktem deklaracji spełnienia wymagań bezpieczeństwa.
18 Această Declaratie PED de conformitate completează declarația de conformitate de siguranță furnizată cu produsul.
19 Ta PED izjava o skladnosti dopolnjuje varnostno izjavo o skladnosti, ki je priložena izdelku.
20 See PED-vastavusdeklaratsioon täiendab tootele kaasa antud ohulise vastavusdeklaratsiooni.
21 Тази декларация за съответствие с Директивата за съоръженията под налягане допълва декларацията за съответствие за безопасност, предоставена с продукта.
22 predostavena s produkta.
23 Ši PED atitikties deklaracija papildo su gaminiu pateiktą saugos atitikties deklaraciją.
24 Šī PED atbilstības deklarācija papildina kopā ar izstrādājumu piegādāto Drošības atbilstības deklarāciju.
25 Toto vyhlásenie o zhode PED dopĺňa vyhlásenie o zhode bezpečnosť dodané s výrobkom.
Bu PED ugunluk beyanı, ürüne birlikte temin edilen güvenlik ugunluk beyanını tamamlar.

ADP131425-1A

DAIKIN
Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 10th of January 2022
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium